



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ , ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ &  
ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Αθήνα 2/11/2012

Αριθ. πρωτ. ΔΙΠΣΥΝ/Φ1/10/717348

**Ο.Α.Ε.Ε.** Οργανισμός  
Ασφάλισης  
Ελευθέρων  
Επαγγελματιών

ΠΡΟΣ: **ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ Α΄**

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΡΟΧΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΡΟΧΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ  
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 – Τ.Κ 10431 – ΑΘΗΝΑ  
Πληροφορίες: Φ.ΦΡΑΓΚΟΣ-Μ.ΛΟΥΚΑΚΗΣ  
ΤΗΛ.:210.52.74.372-3  
FAX :210.52.29.190

**ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ : 51**

**ΘΕΜΑ :** «Α)Εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Κανονισμών 883/04, 988/09 & 987/09 για την Ελβετία και για τις χώρες του Ε.Ο.Χ.(Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάιν) , Β)Περίοδοι της ένδειξης 8.2 του Ε205ΝΟ (Νορβηγίας), Γ)Προσαύξηση περιόδων ασφάλισης που πραγματοποιούνται υπό νομοθεσίες Κρατών Μελών »

ΣΧΕΤ. : 1) Το Φ.60010/9518/898/24-4-12 έγγραφο του Υπουργείου Εργασίας & Κοιν. Ασφάλισης.  
2) Το Φ.60010/12575/1205/14-6-12 έγγραφο του Υπουργείου Εργασίας & Κοιν. Ασφάλισης

### **Αα) Εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Κανονισμών 883/04, 988/09 & 987/09 για την Ελβετία από 1/4/2012**

Με την 1/2012 Απόφαση της μεικτής επιτροπής Ε.Ε.-Ελβετίας αντικαταστάθηκε το παράρτημα ΙΙ της Συμφωνίας για την Ελεύθερη Κυκλοφορία Εργαζομένων ΕΕ-Ελβετικής συνομοσπονδίας που είχε υπογραφεί από την 21/6/99 , η οποία κυρώθηκε από την χώρα μας με το Ν. 2903/2001 και τέθηκε σε ισχύ την 1/6/02 , ημερομηνία έναρξης εφαρμογής των Κανονισμών ΕΟΚ μεταξύ της Ελβετίας και κρατών μελών της ΕΟΚ και του Ε.Ο.Χ.

Βάσει του νέου παραρτήματος ΙΙ και όσον αφορά τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης Ε.Ε. & Ελβετίας θα εφαρμόζεται από **1/4/2012** ο Ε.Κ. 883/04 όπως τροποποιήθηκε από τον 988/09 Ε.Κ. και ο εφαρμοστικός αυτού Ε.Κ. 987/09.

Επίσης από 1/4/2012 παύει να ισχύει και η διάταξη του αρθ. 4 της Διμερούς Σύμβασης Ελλάδας-Ελβετίας η οποία αφορούσε την καταβολή συνταξιοδοτικών παροχών σε τρίτο κράτος για Έλληνες ή Ελβετούς πολίτες , αφού δεν υπάρχει καμία καταχώρηση στο νέο παράρτημα ΙΙ της Συμφωνίας ΕΕ-Ελβετίας.

## **Αβ) Εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Κανονισμών 883/04, 988/09 & 987/09 για τις χώρες του Ε.Ο.Χ.(Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάιν) από 1/6/2012.**

Με την 76/2011 Απόφαση της μεικτής επιτροπής του Ε.Ο.Χ. τροποποιήθηκε το παράρτημα VI και το πρωτόκολλο 37 στην Συμφωνία Ε.Ο.Χ. και από **1/6/12** θα εφαρμόζονται οι Ευρωπαϊκοί Κανονισμοί 883/04, 988/09 & 987/09 και για τις χώρες του Ε.Ο.Χ.(Νορβηγία, Ισλανδία, Λιχτενστάιν).

## **Αγ) Μεταβατικές διατάξεις**

Για τις συνταξιοδοτικές υποθέσεις των παραγράφων Αα & Αβ θα εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 87 του Ε.Κ. 883/04 όπως τροποποιήθηκε με τον ΕΚ 988/09 και του αρθ. 94 ΕΚ 987/09 ως εξής:

1. Για τις περιπτώσεις που έχει εκδοθεί συνταξιοδοτική απόφαση μέχρι την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής των Ε.Κ. δηλαδή 1/4/12 για την Ελβετία και 1/6/12 για χώρες του ΕΟΧ και υποβληθεί αίτημα για αναθεώρηση εντός 2 ετών , η έναρξη θα ανατρέχει από τις ημερομηνίες αυτές. Εφόσον η αίτηση υποβληθεί μετά την πάροδο των δυο ετών από την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής των Ε.Κ. θα ισχύει η ημερομηνία υποβολής της αίτησης.
2. Σε όσα αιτήματα είναι εκκρεμή και δεν έχει εκδοθεί απόφαση κατά την ημερομηνία έναρξης εφαρμογής των Ε. Κ. θα πρέπει να γίνουν δυο υπολογισμοί , ένας μέχρι και πριν την ημερομηνία έναρξης και ένας από την ημερομηνία έναρξης και μετά.

Για τις περιπτώσεις 1 & 2 το ποσό που θα χορηγηθεί θα είναι το συμφερότερο λαμβάνοντας υπόψη τα ποσά όλων των σχετικών φορέων κρατών μελών πριν και μετά την 1/4/12 για την Ελβετία & 1/6/12 για τις χώρες του ΕΟΧ .

Κατά τα λοιπά σας παραπέμπουμε στην εγκύκλιο 63/2010 της υπηρεσίας μας(αφορά και τις παρ.Αα & Αβ).

## **Β. Περίοδοι της ένδειξης 8.2 του Ε205ΝΟ (Νορβηγίας)**

Με την 64/2003 εγκύκλιο είχαν δοθεί οδηγίες να μην συνυπολογίζεται ο χρόνος ασφάλισης στην Νορβηγία της ένδειξης 8.2 διότι αφορούσε περιόδους κατοικίας.

Με έγγραφο του εποπτεύοντος Υπουργείου διευκρινίστηκε ότι οι εν λόγω περίοδοι θα πρέπει να συνυπολογίζονται βάσει του αρθ. 45 Καν ΕΟΚ 1408/71 για την θεμελίωση συνταξιοδοτικού δικαιώματος και τον υπολογισμό της παροχής του αρθ. 46 παρ. 2 δεδομένου ότι αφορούν περιόδους ασφάλισης που έχουν πραγματοποιηθεί στο συνταξιοδοτικό σύστημα(νομοθεσία) της Νορβηγίας.

Οι εν λόγω περίοδοι θα λαμβάνονται υπόψη και για τις ειδικές διατάξεις αναπηρίας που απαιτεί η νομοθεσία μας όπως η διακοπή ενεργού ασφαλιστικού δεσμού (αρθ. 45 παρ. 5 1408/71) και περίοδος αναφοράς (αρθ. 15 παρ 1 εδ. στ 574/72) π.χ. η διακοπή επαγγέλματος συνεπεία αναπηρίας καθώς και τα 2 έτη μέσα στην πενταετία πριν από την διακοπή του επαγγέλματος ή την επέλευση της αναπηρίας που απαιτούν οι διατάξεις της παρ. 1 του αρθ. 21 του Π.Δ. 258/05.

Τα ανωτέρω θα εφαρμόζονται και με τον νέο Ε.Κ. 883/04 που ισχύει για την Νορβηγία από 1/6/12 , σε συνάρτηση με την Απόφαση **H6/16-12-10** της Διοικητικής Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων η οποία ορίζει ότι η αρχή του συνυπολογισμού του αρθ. 6 Ε.Κ. 883/04 απαιτεί να συνυπολογίζονται για τον εκάστοτε σχετικό κίνδυνο όλες οι περιόδους που κοινοποιούνται από άλλα κράτη μέλη, χωρίς να αμφισβητείται η αξία τους , εντούτοις διατηρείται το δικαίωμα στο κάθε κράτος μέλος να καθορίζει λοιπούς εθνικούς όρους για την χορήγηση των παροχών.

### **Γ. Προσαύξηση περιόδων ασφάλισης που πραγματοποιούνται υπό νομοθεσίες Κρατών Μελών.**

Έχει παρατηρηθεί σε κάποια Ε205 κρατών μελών να υπάρχει ασυμφωνία στον χρόνο ασφάλισης που αναλυτικά αναγράφεται στο έντυπο σε σχέση με τον συνολικό χρόνο που γνωστοποιείται στον κάτω μέρος του εντύπου για την εφαρμογή των διατάξεων συνυπολογισμού του αρθ. 6 του Ε.Κ.883/04.

Με αφορμή Ε205BG(Βουλγαρίας) που στάλθηκαν στον ΟΑΕΕ υποβάλαμε ερώτημα στο Υπουργείο το οποίο μας ενημέρωσε ότι σύμφωνα με την Βουλγαρική νομοθεσία υπάρχει κατηγοριοποίηση στην εργασία και κάποιες περιόδους που έχουν πραγματοποιηθεί σε καθεστώς βαρέων και ανθυγιεινών επαγγελματιών προσαυξάνονται ανάλογα(bonus) , στην 1<sup>η</sup> κατηγορία τα 3 έτη γίνονται 5 και στην 2<sup>η</sup> κατηγορία τα 4 έτη γίνονται 5 διευκρινίζοντας ότι για την μετατροπή των περιόδων που γνωστοποιείται από χώρες που εμπίπτουν στους Ε.Κ. 883/04 & 987/09 εφαρμόζονται οι διατάξεις του αρθ. 13 του Ε.Κ. 987/09.

Κατόπιν τούτων και όσον αφορά τους εν λόγω χρόνους , σας παραπέμπουμε στις οδηγίες που έχουμε δώσει στην 6<sup>η</sup> σελίδα της 63/2010 Εγκυκλίου μας σχετικά με την εφαρμογή του αρθ. 13 του Ε.Κ. 987/09 όπου αναφέρετε « Θα λαμβάνεται υπόψη ο χρόνος ασφάλισης ,που εμπίπτει στην συγκεκριμένη χρονική περίοδο όπως αυτή αναφέρεται στο έντυπο Ε205 ή σε άλλο αντίστοιχο που μπορεί να παραλάβετε κατά την μεταβατική περίοδο . Επιπλέον χρόνοι , μέσα στη ίδια χρονική περίοδο οι οποίοι σχετίζονται με ιδιαιτερότητες κάποιας εθνικής νομοθεσίας δεν θα λαμβάνονται υπόψη.»

Ανάλογα θα αντιμετωπίζονται και περιόδους που δίνονται σαν προσαύξηση(bonus) από την Ρουμανία και την Ιταλία.

Ακριβές Αντίγραφο  
Ο Προϊστάμενος  
Του Τμήματος Διεθνών Σχέσεων

**Η ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ  
Γ.ΚΩΤΙΔΟΥ**

Φ.ΦΡΑΓΚΟΣ